

PHILIPS

Kulaklık

2000 Serisi

TAT2206



Kullanım kılavuzu

Ürününüzü kaydedin ve destek alın:

www.philips.com/support

İçerik

1	Önemli güvenlik talimatları	2
	İşitme Güvenliği	2
	Genel bilgiler	2
2	True kablosuz kulaklığınız	3
	Kutu içeriği	3
	Diğer cihazlar	3
	True kablosuz kulaklığınıza genel bakış	4
3	Başlarken	5
	Pili şarj etme	5
	Kulaklığı Bluetooth cihazınızla ilk defa eşleştirme	5
	Kulaklığı başka bir Bluetooth cihazıyla eşleştirme	6
4	Kulaklığınızın kullanımı	7
	Kulaklığı Bluetooth cihazınıza bağlama	7
	Güç açık/kapalı	7
	Çağrılarınızı ve müziğinizi yönetme	7
	LED gösterge durumu	8
	Sesli Asistan	8
5	Kulaklığı fabrika ayarlarına sıfırlama	9
6	Teknik veriler	10
7	Bildirim	11
	Uygunluk beyanı	11
	Eski ürününüzün ve pilinizin imhası	11
	Entegre pilin çıkarılması	11
	EMF ile uyumluluk	12
	Çevresel bilgiler	12
	Uyumluluk bildirimi	12
8	Ticari markalar	14
9	Sıkça sorulan sorular	15

1 Önemli güvenlik talimatları

İşitme Güvenliği



Tehlike

- İşitme hasarlarını önlemek için, kulaklığı yüksek ses düzeyinde kullandığınız süreyi sınırlandırın ve ses düzeyini güvenli bir seviyeye getirin. Ses düzeyi ne kadar yüksekse, güvenli dinleme süresi de o kadar kısadır.

Kulaklığınızı kullanırken aşağıdaki talimatları yerine getirin.

- Makul süreler boyunca ve makul ses düzeylerinde dinleyin.
- Kulağınız alıştıkça ses düzeyini sürekli olarak artırmamaya dikkat edin.
- Ses düzeyini, etrafınızda olup bitenleri duyamayacak kadar yükseltmeyin.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda ürününüzü dikkatli bir şekilde kullanın veya kullanıma geçici olarak ara verin.
- Kulaklığın oluşturduğu aşırı ses basıncı, işitme kaybına neden olabilir.
- Pilin aşırı yüklenirken kulaklığın her iki kulağı da kapatacak şekilde kullanılması tavsiye edilmez ve bazı bölgelerde sürüş yaparken bu şekilde kullanım yasa dışı olabilir.
- Güvenliğiniz için, trafikte veya potansiyel olarak tehlikeli olan başka bir ortamdayken, müzik veya çağrıların neden olabileceği dikkat dağınıklıklarından kaçının.

Genel bilgiler

Hasar veya arızaları önlemek için:



Dikkat

- Kulaklığı aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Kulaklığınızı düşürmeyin.
- Kulaklık, sıvı damlamalarına, su sıçramalarına maruz kalmamalıdır.
- Kulaklığınızın suyun altında kalmasına izin vermeyin.
- Alkol, amonyak, benzen veya aşındırıcı madde içeren herhangi bir temizlik malzemesi kullanmayın.
- Ürünün temizlenmesi gerekiyorsa yumuşak bir bez kullanın. Gerekirse bezi çok az miktarda suyla veya sulandırılmış hafif sabunla nemlendirebilirsiniz.
- Entegre pil; güneş ışığı, ateş vb. aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Pilin hatalı şekilde değiştirilmesi, patlama riski doğurur. Yalnızca aynı veya eşdeğer türde ürünle değiştirin.
- Pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması ya da mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamayla sonuçlanabilir;
- Pili aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmak, patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gaz kaçığına neden olabilir;
- Pilin aşırı düşük hava basınçlı bir ortamda bırakılması, patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gaz kaçığına neden olabilir.

Çalışma ve depolama sıcaklıkları ve nem oranları hakkında

- Sıcaklığın -20 °C ile 50 °C arasında olduğu yerlerde saklayın (en fazla %90 bağıl nem).
- Sıcaklığın 0 °C ile 45 °C arasında olduğu yerlerde kullanın (en fazla %90 bağıl nem).
- Yüksek veya düşük sıcaklık koşulları, pil ömrünü kısaltabilir.
- Pilin yanlış türde bir pille değiştirilmesi korumayı engelleyebilir (örneğin bazı lityum pil türlerinin kullanılması durumunda);

2 True kablosuz kulaklığınız

Satın alımınız için tebrikler ve Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürününüzü kaydedin.

Bu Philips True kablosuz kulaklıkla:

- pratik, kablosuz, ahizesiz çağrıların keyfini çıkarabilirsiniz;
- kablosuz müziğin keyfini çıkarabilir ve müziği kumanda edebilirsiniz;
- çağrılar ile müzik arasında geçiş yapabilirsiniz.



Hızlı başlangıç kılavuzu

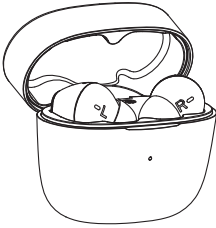


Global Garanti Belgesi



Güvenlik kitapçığı

Kutu içeriği



Philips True kablosuz kulaklık
Philips TAT2206



Değiştirilebilir kauçuk kulaklık
başlıkları x 3 çift



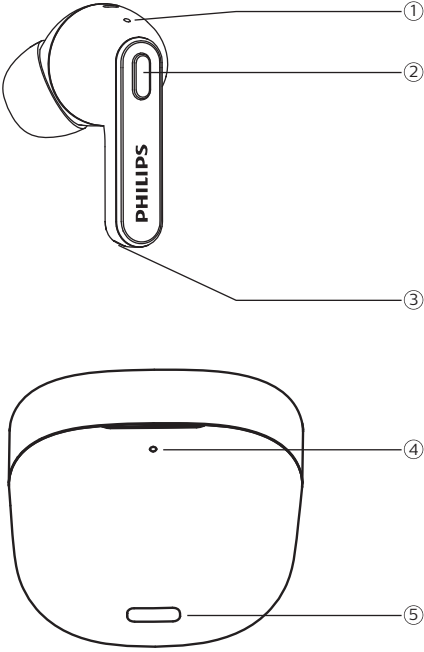
USB-C şarj kablosu (yalnızca şarj işlemi için)

Diğer cihazlar

Bluetooth'u destekleyen ve kulaklık ile uyumlu olan (bkz. sayfa 10'deki "Teknik Veriler") bir cep telefonu veya cihaz (ör. dizüstü bilgisayar, PAD, Bluetooth adaptörleri, MP3 çalarlar vb.).

True kablosuz kulaklığınıza genel bakış

L / R



- ① LED gösterge (Kulaklık)
- ② Çoklu işlev düğmesi
- ③ Mikrofon
- ④ LED gösterge (şarj kutusu)
- ⑤ USB-C şarj yuvası

3 Başlarken

Pili şarj etme

Not

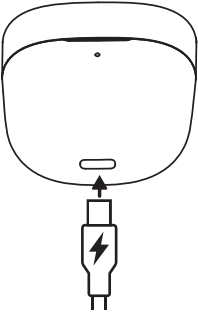
- En iyi pil kapasitesi ve ömrü için; kulaklığınızı ilk kullanışınızdan önce, kulaklığı şarj kutusuna yerleştirin ve pili 2 saat boyunca şarj edin.
- Herhangi bir hasar oluşmasını önlemek için yalnızca orijinal USB-C şarj kablosunu kullanın.
- Kulaklık şarja bağlandığında kapanacağından dolayı, kulaklığı şarj etmeden önce çağrınızı sonlandırın.

Şarj olma

USB kablosunun bir ucunu şarj kutusuna, diğer ucunu da güç kaynağına bağlayın.

↳ Şarj kutusu şarj etmeye başlar.

- Şarj süreci, ön panel üzerindeki LED ışık ile doğrulanır.
- Şarj kutusunun şarjı tamamen dolduğunda, ışık söner.

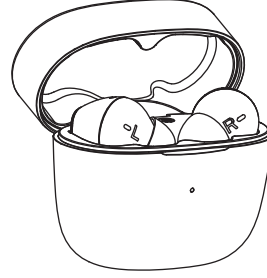


İpucu

- Şarj kutusu, kulaklığınız için taşınabilir, yedek bir pil görevi görür. Şarj kutusunun şarjı tamamen dolu olduğunda, kulaklık için 2 tam şarj döngüsünü destekler.
- Normalde, ürünün USB kablosuyla tamamen şarj olması 2 saat sürer (kulaklık veya şarj kutusu için).

Kulaklığı Bluetooth cihazınızla ilk defa eşleştirme

- 1 Kulaklığın tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.
- 2 Şarj kutusunun üst kapağını açın.



- ↳ Her iki kulaklıktaki LED, dönüşümlü olarak beyaz ve mavi renkte yanıp söner.
- ↳ Kulaklık artık eşleştirme modundadır ve bir Bluetooth cihazıyla (ör. cep telefonu) eşleşmeye hazırdır.

- 3 Bluetooth cihazınızın Bluetooth işlevini açın.
- 4 Kulaklığınızı Bluetooth cihazınızla eşleştirin. Bluetooth cihazınızın kullanım kılavuzuna başvurun.

Not

- Gücü açtıktan sonra kulaklık, önceden bağlanmış herhangi bir Bluetooth cihazı bulamazsa otomatik olarak eşleştirme moduna geçer.

Aşağıdaki örnekte, kulaklığın Bluetooth cihazınızla nasıl eşleştirileceği gösterilmektedir.

- 1 Bluetooth cihazınızın Bluetooth işlevini kapatın, Philips TAT2206 ögesini seçin.
- 2 İstenirse, kulaklık parolası olarak "0000" (4 sıfır) değerini girin. Bluetooth 3.0 veya daha yeni sürümüne sahip Bluetooth cihazları için parola girilmesine gerek yoktur.



Philips TAT2206

Kulaklığı başka bir Bluetooth cihazıyla eşleştirme

Kulaklıkla eşleştirmek istediğiniz başka bir Bluetooth cihazınız varsa önceden eşleştirilmiş veya bağlanmış tüm diğer cihazlardaki Bluetooth işlevinin kapatıldığından emin olun. Kulaklık kulağınızdayken, sol ve sağ tarafa aynı anda 5 saniyeden fazla süreyle basılı tutun ve Eşleştirme sesli komutunu duyduğunuzda serbest bırakın.



Not

- Kulaklık, 4 cihazı hafızada depolar. 4'ten fazla cihaz ile eşleştirmeyi denerseniz ilk eşleştirilen cihaz yenisiyle değiştirilir.

Tek kulaklık (Mono modu)

Mono kullanım için sağ veya sol kulaklığı şarj kutusundan çıkarın. Kulaklık otomatik olarak açılır. Kulaklıktan "Power on" (Güç açık) şeklinde bir ses duyulur.



Not

- İkinci kulaklığı şarj kutusundan çıkarın; birbirleriyle otomatik olarak eşleşirler.

4 Kulaklığınızın kullanımı

Kulaklığı Bluetooth cihazınıza bağlama

- 1 Bluetooth cihazınızın Bluetooth işlevini açın.
- 2 Şarj kutusunun üst kapağını açın.
 - ↳ Mavi LED yanıp söner.
 - ↳ Kulaklık, son bağlanmış olan Bluetooth cihazını otomatik olarak arar ve buna yeniden bağlanır. Kulaklık, son bağlanan cihazın kullanılamaması durumunda eşleştirme moduna geçer.



İpucu

- Kulaklık aynı anda 1'den çok cihaza bağlanamaz. Eşleştirilmiş iki Bluetooth cihazınız varsa yalnızca bağlanmak istediğiniz cihazın Bluetooth işlevini açın.
- Bluetooth cihazınızın Bluetooth işlevini kulaklığı açtıktan sonra açtıysanız cihazınızın Bluetooth menüsüne giderek kulaklığı cihaza manuel olarak bağlamanız gerekir.



Not

- Kulaklık, 3 dakika içinde herhangi bir Bluetooth cihazına bağlanamazsa pil ömründen tasarruf etmek için otomatik olarak kapanır.
- Bazı Bluetooth cihazlarında, bağlantı otomatik olmayabilir. Bu durumda, cihazınızdaki Bluetooth menüsüne gitmeli ve kulaklığı Bluetooth cihazına manuel olarak bağlamanız gerekir.

Güç açık/kapalı

Görev	Çoklu işlev düğmesi	Eylem
Kulaklığı açma		Şarj kutusunun kapağını açma
Kulaklığı kapatma		Kapatmak için kulaklığı şarj kutusuna geri koyma ve kapağı kapatma

Çağrılarınızı ve müziğinizi yönetme

Müzik denetimi

Görev	Çok işlevli düğme	İşlem
Müzik oynatma veya duraklatma	Sağ / Sol kulaklık	Tek dokunuş
İleri atla	Sağ / Sol kulaklık	İki kez dokunur
Geri atla	Sağ / Sol kulaklık	Üç dokunuş
Sesi ayarlama +/ -		Cep telefonu kontrolü ile

Çağrı kontrolü

Görev	Çok işlevli düğme	İşlem
Çağrıyı Cevapla/ Bitir	Sağ / Sol kulaklık	Tek dokunuş
Gelen bir aramayı reddet	Sağ / Sol kulaklık	Dokunun ve bekleyin
Üçlü çağrı sırasında aramayı değiştirme	Sağ / Sol kulaklık	Üç dokunuş

LED göstergesi durumu

Kulaklık durumu	Gösterge
Kulaklıklar bir Bluetooth özellikli cihaza bağlı	Mavi LED yanıp sönecektir
Kulaklıklar eşleştirme için hazır	Mavi ve beyaz LED dönüşümlü olarak yanar
Kulaklıklar açık ancak bir Bluetooth özellikli cihaza bağlı değil	Beyaz LED saniyede bir yanıp söner (3 dakika sonra otomatik kapanır)
Düşük pil seviyesi (kulaklıklar)	Mavi LED her 5 saniyede 2 kez yanıp söner
Pil tamamen şarj oldu (şarj kutusu)	LED söner

Şarj olurken

Gösterge

Düşük pil	Sarı LED yanar
Göreceli yeterli pil	Kapalı

Kullanımda ve kapağı açık

Gösterge

Düşük pil	Sarı LED yanar
Göreceli yeterli pil	Beyaz LED yanar

Sesli Asistan

Görev	Düğme	İşlem
Sesli Asistanı (Siri/Google) Başlatma	Sağ / Sol kulaklık	2 saniye basılı tutun

5 Kulaklığı fabrika ayarlarına sıfırlama

Herhangi bir eşleştirme veya bağlantı sorunuyla karşılaşırsanız, kulaklığınızı sıfırlamak için aşağıdaki prosedürü izleyebilirsiniz.

- 1 Bluetooth cihazınız üzerinde, Bluetooth menüsüne gidin ve **Pihlips TAT2206**'yı cihaz listesinden kaldırın.
- 2 Bluetooth cihazınızın Bluetooth işlevini kapatın.
- 3 Her iki kulaklığa bir kez basın ve ardından, 5 saniye boyunca basılı tutun.
- 4 "Kulaklığınızın kullanımı– Kulaklığınızı Bluetooth cihazınıza bağlama" bölümündeki adımları takip edin.
- 5 Kulaklığınızı Bluetooth cihazınızla eşleştin, **Philips TAT2206**'yı seçin.

6 Teknik veriler

- Müzik süresi: 6 saat
- Konuşma süresi: 6 saat
- Bekleme süresi: 200 saat
- Şarj süresi: 2 saat
- Lityum iyon pil, her bir kulaklıkta 55 mAh; Lityum iyon pil, şarj kutusunda 350 mAh
- Bluetooth sürümü: 5.0
- Uyumlu Bluetooth profilleri:
 - HFP (Eller Serbest Profili)
 - A2DP (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili)
 - AVRCP (Ses Video Uzaktan Kumanda Profili)
- Desteklenen ses codec'i: SBC
- Frekans aralığı: 2,402 - 2,480 GHz
- Verici gücü: < 10 dBm
- Çalışma aralığı: En fazla 10 metre
- Otomatik kapanma
- Şarj için USB-C yuvası
- Düşük pil uyarısı: var



Not

- Teknik özelliklerde haber verilmeksizin değişiklik yapılabilir.

7 Bildirim

Uygunluk beyanı

İşbu belge ile, MMD Hong Kong Holding Limited, bu ürünün 2014/53/EU Direktifi'nin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı'nı www.p4c.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Eski ürününüzün ve pilinizin imhası



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve tekrar kullanılabilir olan yüksek kaliteli malzemeler ve bileşenler kullanılarak tasarlanmış ve üretilmiştir.



Ürün üzerindeki bu sembol, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.

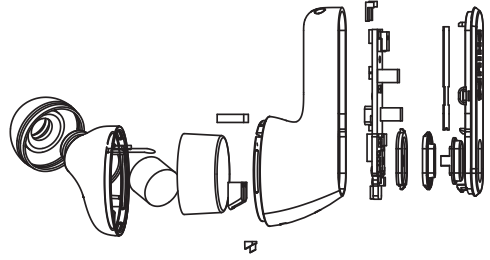


Bu sembol, üründe normal ev atıklarıyla birlikte atılamayacak, 2013/56/EU sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olan dahili şarj edilebilir bir pil bulunduğu anlamına gelir. Şarj edilebilir pilin bir profesyonel tarafından çıkarılmasını sağlamak için ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips hizmet merkezine götürmenizi şiddetle tavsiye ederiz. Elektrikli ve elektronik ürünler ve şarj edilebilir piller için bulunduğunuz yerdeki sınıflandırılmalı toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun ve ürünü ve şarj edilebilir pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde oluşabilecek olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

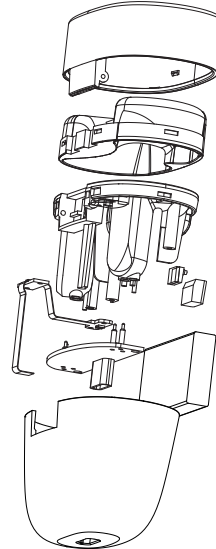
Entegre pilin çıkarılması

Eğer ülkenizde elektronik ürünlerle ilgili hiçbir toplama/geri dönüşüm sistemi yoksa, kulaklığı atmadan önce pili çıkarıp geri dönüştürerek çevreyi koruyabilirsiniz.

- Pili çıkarmadan önce, kulaklığın şarj kutusu ile bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.



- Pili çıkarmadan önce, şarj kutusunun USB şarj kablosu ile bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.



EMF ile uyumluluk

Bu ürün, elektromanyetik alan maruziyetine ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalajlar çıkarılmıştır. Ambalajı, şu üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde üretmeye çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük levha).

Sisteminiz, uzman bir şirket tarafından ayrıştırıldıklarında geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir olan malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, bitmiş pillerin ve eski ekipmanların imhasına ilişkin yerel düzenlemelere uyun.

Uyumluluk bildirimi

Bu cihaz, FCC kuralları, Kısım 15'e uygundur. Çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz zararlı parazite yol açamaz ve
2. Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere alınan her paraziti kabul etmek zorundadır.

FCC kuralları

Bu ekipman test edilmiş ve ekipmanın FCC Kuralları kısım 15 çerçevesinde B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun olduğu anlaşılmıştır. Bu sınırlar, yerleşim yerlerindeki kurulumlarda meydana gelebilecek zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Bu ekipman radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir ve kullanım talimatı kitapçığına göre kurulup kullanılmadığı takdirde, radyo iletişimlerinde zararlı parazitlere yol açabilir.

Ancak, belirli bir kurulumda parazit meydana gelmeyeceğinin garantisi yoktur. Bu ekipman radyo veya televizyon yayını çekiş gücünde zararlı bir parazite neden olursa, ki bu durum ekipman kapatılıp açılarak belirlenebilir; kullanıcının aşağıdaki tedbirlerden bir veya birkaçını yerine getirerek paraziti düzeltmeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünü değiştirin veya anteni yeniden konumlandırın.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devre üzerinde bulunan bir prize bağlayın.
- Yardım için bayinize veya tecrübeli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

FCC Radyasyon Maruziyet Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için öne sürülen FCC radyasyon maruziyet sınırlarına uygundur.

Bu verici, başka herhangi bir anten veya vericiyle yan yana yerleştirilmemelidir veya birlikte kullanılmamalıdır.

Dikkat: Uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı değişikliklerin, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini geçersiz kılabileceği hususunda kullanıcıyı uyarırız.

Kanada:

Bu cihaz; Innovation, Science and Economic Development Canada'nın lisanstan muaf RSS'lerine uygun olan lisanstan muaf vericiler/alıcılar içermektedir. Çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz parazite yol açamaz. (2) Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere her paraziti kabul etmek zorundadır.

IC Radyasyon Maruziyet Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz ortamlar için
öne sürülen Kanada radyasyon
maruziyet sınırlarına uygundur.

Bu verici, başka herhangi bir anten veya
vericiyle yan yana yerleştirilmemelidir
veya birlikte kullanılmamalıdır.

8 Ticari markalar

Bluetooth

Bluetooth® marka ismi ve logoları, Bluetooth SIG Inc'e ait tescilli ticari markalardır ve bu markaların MMD Hong Kong Holding Limited tarafından herhangi bir kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari isimler, ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

Siri

Siri, Apple Inc'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı olan bir ticari markasıdır.

Google

Google ve Google Play, Google Inc'in tescilli ticari markalarıdır.

9 Sıkça sorulan sorular

Bluetooth kulaklığım açılmıyor.

Pil seviyesi düşüktür. Kulaklığınızı şarj edin.

Bluetooth kulaklığımı Bluetooth cihazımla eşleştiremiyorum.

Bluetooth kapalıdır. Bluetooth cihazınızdaki Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığı açmadan önce Bluetooth cihazını açın.

Eşleştirme yapılmıyor.

- Her iki kulaklığı da şarj kutusuna koyun.
- Önceden bağlanmış olan tüm Bluetooth cihazlarının Bluetooth işlevlerini devre dışı bıraktığınızdan emin olun.
- Bluetooth cihazınızdaki Bluetooth listesinden "Philips TAT2206" öğesini silin.
- Kulaklığınızı eşleştirin (bkz. sayfa 5'deki "Kulaklığı Bluetooth cihazınızla ilk defa eşleştirme").

Bluetooth cihazı kulaklığı bulamıyor.

- Kulaklık, daha önceden eşleştirilmiş olan bir cihaza bağlı olabilir. Bağlı cihazı kapatın veya kapsama alanı dışına çıkarın.
- Eşleştirme sıfırlanmış veya kulaklık daha önce başka bir cihazla eşleştirilmiş olabilir. Kulaklığı, kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi Bluetooth cihazıyla tekrar eşleştirin. (Bkz. Sayfa 5 "Kulaklığı Bluetooth cihazınızla ilk defa eşleştirme").

Bluetooth kulaklığım Bluetooth stereo'nun etkin olduğu bir cep

telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonunun hoparlöründen çalışıyor.

Cep telefonunuzdaki kullanım kılavuzuna bakın. Kulaklık üzerinden müzik dinlemeyi seçin.

Ses kalitesi kötü ve cazırtı sesi duyuluyor.

- Bluetooth cihazı kapsama alanı dışındadır. Kulaklığınız ile Bluetooth cihazınız arasındaki mesafeyi azaltın veya aralarındaki engelleri kaldırın.
- Kulaklığınızı şarj edin.

Cep telefonundan akış çok yavaşken ses kalitesi kötü veya ses akışı hiç çalışmıyor.

Cep telefonunuzun yalnızca (mono) HSP/HFP'yi değil, A2DP'yi de desteklediğinden ve BT4.0x (veya üstü) ile uyumlu olduğundan emin olun (bkz. sayfa 10'daki "Teknik Veriler").

Bluetooth kulaklığım eşleşmiyor ve yanıt vermiyor.

- Kulaklıkları şarj kutusuna koyun.
- Kulaklığınızı sıfırlayın. Bkz. "Kulaklığı sıfırlama" sayfa 9.



Philips ve Philips Shield Amblemi, Koninklijke Philips N.V.'nin tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılmaktadır. Bu ürün MMD Hong Kong Holding Limited veya bağlı kuruluşlarından biri tarafından üretilmiş ve sorumluluğu altında satılmaktadır ve MMD Hong Kong Holding Limited bu ürünle ilgili garanti verendir.

UM_TAT2206_00_TR_V2.0

